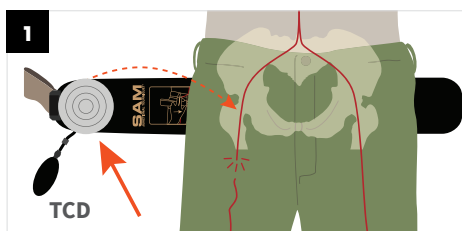


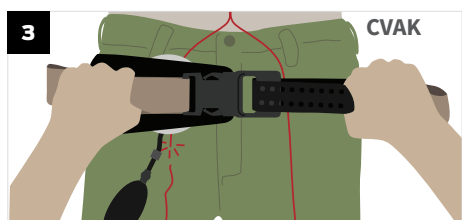
ZASTAVENÍ KRVÁCENÍ V OBLASTI TRÍSEL



Nasuňte pás pod pacienta tak, aby prostředek pro cílenou kompresi (Target Compression Device, TCD) byl nad oblastí, kterou je potřeba stlačit. Pokud je cílem komprese rána, použijte sterilní gázu nebo hemostatické krytí. **Při oboustranné aplikaci použijte druhý TCD.**



Přidrže TCD na místě a přezkou spojte pás.



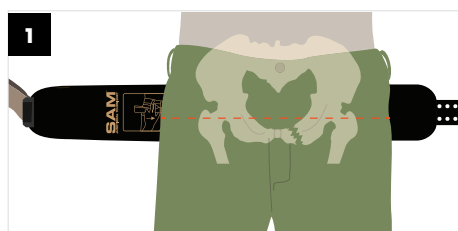
Táhněte za **HNĚDÉ ÚCHYTY** v opačných směrech, dokud přezka není zajištěná. Uslyšíte zřetelné cvaknutí. Zafixujte volné konce pásu přitlačením k suchému zipu. Až bude pás zajištěný, může se ozvat druhé cvaknutí.



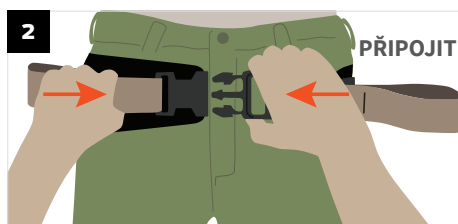
Ruční pumpičkou nafukujte TCD, dokud se krvácení nezastaví. Sledujte, zda je u pacienta při převozu zachována zástava krvácení a v případě potřeby prostředek upravte.

ODSTRAŇTE rozpojením přezky pásu.

ZNEHYBNĚNÍ ZLOMENINY PÁNVE



Odstraňte předměty z pacientových kapes a pánevní oblasti. Nasuňte pás bez TCD pod pacienta na úroveň trochanterů (kyčle).



Spojte přezkou pás.



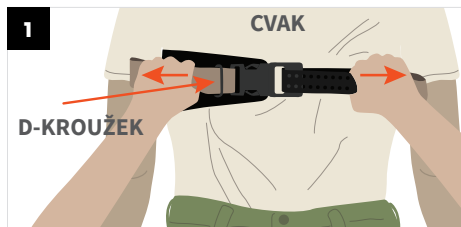
Táhněte za **HNĚDÉ ÚCHYTY** v opačných směrech, dokud přezka není zajištěná. Uslyšíte zřetelné cvaknutí. Zafixujte volné konce pásu přitlačením k suchému zipu. Až bude pás zajištěný, může se ozvat druhé cvaknutí. V případě delšího používání sledujte kůži pacienta. Pokud se SJT používá jako pánevní pás, ponechte ho pacientovi pevně nasazený v MR vyšetřovně.

ODSTRAŇTE rozpojením přezky pásu.

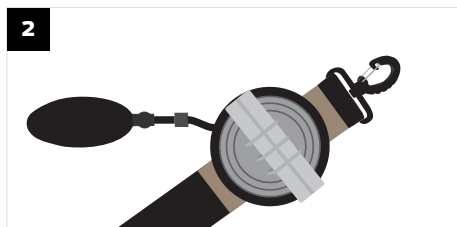
SAM[®] Junctional Tourniquet

SAM[®]
MEDICAL

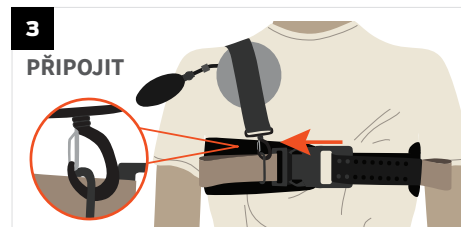
ZASTAVENÍ KRVÁČENÍ V OBLASTI PODPAŽÍ



Nasadte SJT pacientovi pod pažemi, co možná nejvýš. D-kroužek umístěte na poraněnou stranu a zarovnejte s krajem krku. Spojte přezku a pás zajistěte tažením za **HNĚDÉ ÚCHYTY** v opačných směrech, dokud neuslyšíte cvaknutí.



Před nasazením připojte k TCD prodlužovač a umístěte na popruh na hnědém suchém zipu.



Připojte popruh pomocí velké karabiny k d-kroužku na přední straně SJT.



Připojte pomocný popruh malou karabinou ke šňůře na zadní straně SJT co nejbliž ke středové čáře těla pacienta.



Popruh co nejvíc dotáhněte pomocí **HNĚDÉHO ÚCHYTU**. Pumpičkou nafukujte TCD, dokud se krvácení nezastaví. Sledujte, zda je u pacienta při převozu zachována zástava krvácení a v případě potřeby prostředek upravte. **ODSTRAŇTE** rozpojením přezky pásu.

VAROVÁNÍ:

V závislosti na nadmořské výšce mohou být potřeba další stlačení pumpičky. Pokud je třeba zohlednit změnu nadmořské výšky, lze TCD stříkačkou naplnit vodou, fyziologickým roztokem nebo jinou nestlačitelnou tekutinou.

URČENÉ POUŽITÍ:

Junkční turniket SAM Junctional Tourniquet je určen k zastavení junkčního krvácení na dobu až 4 hodin a místech, kde nelze použít standardní škrtidla.

INDIKACE PRO POUŽITÍ:

SAM Junctional Tourniquet je indikován pro válečné a traumatické situace:

- K zastavení obtížných krvácení v oblasti třísel
- K zastavení obtížných krvácení v oblasti podpaží
- Ke znehybnění zlomeniny páneve

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- SAM Junctional Tourniquet je určen k ponechání na místě po dobu až čtyř hodin.
- Před nasazením odstraňte předměty z pacientových kapes a oděvu.
- V případě delšího používání ve funkci pánevního pásu sledujte, zda kůže pacienta nevykazuje otlačení.
- Prostředek je pro jedno použití.
- Opakované použití prostředku může způsobit onemocnění (např. infekci) nebo poranění (zhoršená funkce).
- Použitý prostředek zlikvidujte podle předpisů zdravotnického zařízení pro biologicky nebezpečný odpad.
- Pokud se SJT používá jako pánevní pás, ponechte ho pacientovi pevně nasazený v MR vyšetřovně.

REF

JT400 - EN - SJT pás | 2 TCD | Prodluž. | Pumpička | Pomoc. popruh
NSN: 6515-01-618-7475 / NSN: 6515-01-646-2617

REF

JT401 - EN - SJT pás | 1 TCD | Pumpička

NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY:

- Použití turniketu může způsobit značnou bolest.
- Použití turniketu může způsobit poškození kůže, svalů, cév nebo nervů.

KLINICKÉ INFORMACE PRO UŽIVATELE:

Podmínkou bezpečného použití tohoto výrobku je seznámit se s junkčním turniketem SAM Junctional Tourniquet a návodem k jeho použití, absolvovat školení a dodržovat na důkazech založený standard péče zdravotnické organizace a klinická doporučení včetně používání osobních ochranných prostředků. Pokud tento prostředek není používán v souladu s návodem k použití, školením a klinickými doporučeními postupy, může to mít za následek vážné onemocnění nebo poranění.

Poznámka pro uživatele/pacienty:

Jakákoliv závažná nežádoucí příhoda, ke které došlo v souvislosti s tímto prostředkem, by měla být hlášena výrobcí a příslušnému orgánu členského státu, v němž je uživatel a/nebo pacient usazen.

LEGENDA ZNAČEK:

Výrobce		Nesterilní výrobek	
Kód dávky	LOT	Nepoužívat opětovně	
Podmíněně bezpečný pro MR		Označení CE	CE
Pozor		Zplnomocněný zástupce v Evropském společenství	EC REP
V USA pouze na lékařský předpis	R _{only}	Čtěte návod k použití. Elektronický návod k použití: sammedical.com/eIFU	
Katalogové číslo	REF	Dovozce	
Zdravotnický prostředek	MD	Jedinečný identifikátor prostředku	UDI